Zeichnungen: Rebecca Meyer

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über http://dnb.d-nb.de abrufbar.
ISBN 978-3-525-79008-3

© 2008, Vandenhoeck & Ruprecht GmbH & Co. KG, Göttingen / www.v-r.de
Alle Rechte vorbehalten. Das Werk und seine Teile sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung in anderen als den gesetzlich zugelassenen Fällen bedarf der vorherigen schriftlichen Einwilligung des Verlages. Hinweis zu § 52a UrhG: Weder das Werk noch seine Teile dürfen ohne vorherige schriftliche Einwilligung des Verlages öffentlich zugänglich gemacht werden. Dies gilt auch bei einer entsprechenden Nutzung für Lehr- und Unterrichtszwecke.
Printed in Germany.
Druck und Bindung: ⊕ Hubert & Co, Göttingen

Gedruckt auf alterungsbeständigem Papier.

VORSCHAU

netzwerk lernen

zur Vollversion

© 2011, Vandenhoeck & Ruprecht GmbH & Co. KG, Göttingen
ISBN Print: 9783525712870 — ISBN E-Book: 9783647712871

Inhalt

5 Lernen lernen

9 A-Z: Wie war das noch ...?

69 ÜbersetzungsTipps

73 Allerlei Nützliches

VORSCHAU

netzwerk lernen

zur Vollversion

© 2011, Vandenhoeck & Ruprecht GmbH & Co. KG, Göttingen
ISBN Print: 9783525712870 — ISBN E-Book: 9783647712871

Liebe Schülerin, lieber Schüler,

Latein ist wie ein Puzzlespiel: Alle Einzelteile haben ihren guten Sinn. Die Kunst ist, zu durchschauen, wo sie ihren Platz haben. Dann ergibt sich ein Bild und vor allem stellt sich das Gefühl ein: Ich habe es richtig gemacht, ich habe eine schwere Aufgabe gelöst! Aber leider ist es mit dem Latein auch darin wie mit einem Puzzle: Man verliert ab und zu den Überblick. Dann scheint nichts mehr zu passen. Beim Puzzeln hilft dann oft eine kreative Pause. Beim Latein helfen dir die Latein-Tipps: Wenn du einzelne Formen oder Grammatik-Regeln vergessen hast, findest du in ⇒ „A-Z – Wie war das noch?“ rasch neue Orientierung. Wenn du mit dem Lernen nicht mehr zurechtkommst, lies dir ⇒ „Lernen lernen“ durch – vielleicht findet sich da auch für dich genau der richtige Tipp. Wenn du einen Satz vor dir hast, der dir wie ein Buch mit sieben Siegeln vorkommt, helfen die ⇒ „ÜbersetzungsTipps“, den Schlüssel zu finden. Und schließlich: ⇒ „Allerlei Nützliches“ will dich dazu verlocken, über die nahe fremde Sprache Latein nachzudenken – über Verwandtschaften, Besonderheiten, Kuriositäten. Puzzeln tust du vielleicht zu deinem Vergnügen – warum nicht auch auf Lateinisch?

Herbert Plöger
Lübeck, im November 2007

VORSCHAU

netzwerk lernen

zur Vollversion

© 2011, Vandenhoeck & Ruprecht GmbH & Co. KG, Göttingen
ISBN Print: 9783525712870 — ISBN E-Book: 9783647712871

Lernen lernen

„Ich guck mir die Vokabeln an“, sagt Anna. Aber vom Gucken bleiben sie nicht hängen. „Ich schreibe die Vokabeln auf Kärtchen“, sagt Sven. Aber dann liegen die Kärtchen verteilt im ganzen Haus. „Ich lege das Buch unters Kopfkissen“, sagt Lisa. Aber leider: Da bleibt es liegen ...

Tipp: Jeder Mensch lernt anders. Und jeder sollte sich ab und zu fragen, ob sein Weg zu lernen für ihn wirklich der richtige ist.

VORSCHAU

netzwerk lernen

zur Vollversion

© 2011, Vandenhoeck & Ruprecht GmbH & Co. KG, Göttingen
ISBN Print: 9783525712870 — ISBN E-Book: 9783647712871

IV Tests: „Auch das noch!“
Wenn Tests angekündigt werden, „panikst“ du, wirst planlos?

Tipp: Gerade dann brauchst du einen Plan. Finde so genau wie möglich heraus, was drankommt. Erstelle eine Checkliste: Was kannst du, was musst du noch üben? Verteile den Stoff: Wie viele Tage bleiben zum Üben – d.h.: wie viele Vokabeln pro Tag, wie viel Grammatik? TopTipp: sechsmal 20 Minuten bringen mehr als einmal drei Stunden!

V Üben: „Alles schon durchgekaut ...“
Du weißt nicht, wie du üben sollst? Die Übungen im Buch sind alle erledigt?

Tipp: Mach dir eigene Übungen. Aus Vokabeln kannst du ein Memory basteln, aus Formen Quartettspiele. Du kannst Tabellen abschreiben und dann zerschneiden. Du kannst den Lektionstext in Häppchen schneiden und neu mischen. Das Tempus wechseln, aus einem Mädchen einen Jungen machen. Du kannst ein Satz-Switch-Board basteln und Satzteile hineinkleben. Wichtig: Dass du mit Grammatik und Vokabelverzeichnis immer wieder prüfst, ob alles wasserdicht ist. TopTipp: Schon beim Basteln lernst du!

VORSCHAU

netzwerk lernen
zur Vollversion

© 2011, Vandenhoeck & Ruprecht GmbH & Co. KG, Göttingen
ISBN Print: 9783525712870 — ISBN E-Book: 9783647712871

Ablativus Absolutus: Eine Partizipialkonstruktion

Formen · Vorkommen			*Übersetzungsmöglichkeiten*	
⇒ Ablativ mit ⇒ Partizip im gleichen Kasus, Numerus und Genus (⇒ KNG-Kongruenz)			Als „getarnter" Satz: Im Substantiv (Pronomen) steckt das Subjekt, im Partizip das Prädikat. Bilde Gliedsätze: der Zeit, des Grundes, des Gegengrundes. Im Partizip steckt das Zeitverhältnis:	
Partizipien				
PPA	ducens →	Ablativ: ducen**te**		
PPP	Ablativ:	ductus, a, um → duct**o**, duct**a**, duct**o**		
			Wenn …	Dann übersetze …
urb**e** condit**a** … | Subjekt, Prädikat etc. h**is** re**bus** confec**tis** … | Sub., Präd. etc.			Partizip Perfekt Passiv	**vorzeitig + passiv**: Nachdem die Stadt gegründet / diese Dinge vollbracht worden war/en
ill**o** adhuc loquent**e** | Subj., Präd. etc. fili**is** vinum biben**tibus** | Subj., Präd. etc.			Partizip Präsens Aktiv	**gleichzeitig + aktiv**: Während jener noch sprach / die Söhne Wein tranken …

Spezialitäten
Das Partizip von esse wird nicht geschrieben; so entstehen Abl. Abs., die scheinbar kein Verb haben: M. Pisone M. Cicerone consulibus = als M. Piso und M. Cicero Konsuln waren

VORSCHAU

netzwerk lernen
zur Vollversion

© 2011, Vandenhoeck & Ruprecht GmbH & Co. KG, Göttingen
ISBN Print: 9783525712870 — ISBN E-Book: 9783647712871

AKKUSATIV: DER 4. FALL

Formen			*Übersetzungsmöglichkeiten*	
amica	amicus	clamor	WENN …	DANN ÜBERSETZE…
amicae	amici	clamoris		
amicae	amico	clamori	mit Präposition; z.B.: **per** hortum; **post** meridiem; **propter** bellum	wie es das Deutsche verlangt: **durch den** Garten; **nach** Mittag; **wegen des** Krieges
amica-m	**amicu-m**	**clamor-em**		
amica	**amico**	**clamore**		
amicae	amici	clamores	beim Prädikat; z.B.: exspecto patronum	als Objekt auf die Frage „wen“ oder „was“: Ich erwarte meinen Beschützer.
amicarum	amicorum	clamorum		
amicis	amicis	clamoribus		
amic-as	**amic-os**	**clamor-es**		
amicis	**amicis**	**clamoribus**	frei im Satz; z.B.: Caesar hostem exspectabat **omnem diem**	als Antwort auf die Fragen: wie lange? wie weit?: **Den ganzen Tag lang** erwartete Caesar …
Andere: r**em**, curr**um**, turr**im** | re**s**, curr**us**, turr**es**				

Spezialitäten
Im **Neutrum** sind Nominativ und Akkusativ gleich: templum – templum; tempus – tempus
Im **Neutrum Plural** enden die Nominative und Akkusative auf **-a**: templa; tempora; flumina

VORSCHAU

netzwerk lernen
zur Vollversion

© 2011, Vandenhoeck & Ruprecht GmbH & Co. KG, Göttingen
ISBN Print: 9783525712870 — ISBN E-Book: 9783647712871

DEMONSTRATIVPRONOMEN: HINWEISENDE FÜRWÖRTER

Formen · Vorkommen			*Übersetzungsmöglichkeiten*	
Demonstrativpronomen stehen bei einem Substantiv (⇒ KNG-Kongruenz) und verstärken es; sie können es auch vertreten.				ÜBERSETZE …
is vir, *Gen.:* eius viri	**ea** res eius rei	**id** templum eius templi	= am schwächsten:	**der** Mann, (der ...)
hic vir huius viri.	**haec** res huius rei	**hoc** templum huius templi	= am nächsten:	**dieser** Mann (hier)
ille vir illius viri	**illa** res illius rei	**illud** templum illius templi	= weiter weg:	**jener** Mann (da)
iste vir istius viri	ista res istius rei	istud templum istius templi	= verächtlich:	**dieser** (Blöd-)Mann **da**

Spezialitäten
Wenn eine Form von is, ea, id das Substantiv **vertritt**, ist sie neutral wie ein ⇒ Personalpronomen: Ostendit se **eos** prohibiturum (esse) = Er zeigte, dass er **sie** hindern werde ...

VORSCHAU

netzwerk lernen
zur Vollversion

© 2011, Vandenhoeck & Ruprecht GmbH & Co. KG, Göttingen
ISBN Print: 9783525712870 — ISBN E-Book: 9783647712871

FUTUR ZUKUNFT (⇒TEMPUS)

Formen						*Übersetzungsmöglichkeiten*	
Futur I Aktiv (von ⇒ Stammform I)						Voraussagen für die Zeit „**nach** jetzt“	
bo/am	bis/es	bit/et	bimus/ emus	bitis/ etis	bunt/ ent	WENN ...	DANN ÜBERSETZE …
Futur I Passiv (von ⇒ Stammform I)						te duc**et** duc**eris**	er **wird** dich führen du **wirst** geführt **werden**
bor/ar	beris/ eris	bitur/ etur	bimur emur	bimini emini	buntur entur		
Futur II Aktiv (von ⇒ Stammform II)							
ero	eris	erit	erimus	eritis	erint	WENN ...	DANN ÜBERSETZE ...
Futur II Passiv (von ⇒ Stammform III)						dux**erit**; ducti **erunt**	er **wird** geführt haben; sie **werden** geführt **worden** sein
ductus ero	ductus eris	ductus erit	ducti erimus	ducti eritis	ducti erunt		
Infinitiv und Partizip						Infinitiv und Partizip sind ⇒ nachzeitig, geschehen **danach** (= nach der Haupthandlung), z.B.:	
von Stammform I							
von Stammform II							
von Stammform III			**ducturum esse, ducturus, a, um**			dicit/dixit se venturum = er sagt/e, er werde kommen.	

VORSCHAU

netzwerk lernen
zur Vollversion

© 2011, Vandenhoeck & Ruprecht GmbH & Co. KG, Göttingen
ISBN Print: 9783525712870 — ISBN E-Book: 9783647712871

MODALVERBEN: HILFSVERBEN

Formen · Vorkommen						*Übersetzungsmöglichkeiten*	
esse (sein)			**posse (können)**			VERSCHIEDENE PERSONEN:	
sum	**sim**	**ero**	possum	possim	potero	Präsens, Konj. I, Futur	
eram	**essem**		poteram	possem		Imperf., Konj. II	
fui	**fuerim**	**fuero**	potui	potuerim	potuero	Perfekt, Konj. I, Futur II	
velle (wollen)			**nolle (nicht wollen)**			Modalverben sind unselbstständig. Zu esse gehören ⇒ Prädikatsnomen, zu den übrigen: Infinitiv / ⇒ A.c.I.	
vis	velis	volas	non vis	nolis	noles		
volebas	velles	volebas	nolebas	nolles			
voluisti	volueris	volueris	noluisti	nolueris	nolueris		
Fieri (werden)						natare potest	Sie kann schwimmen.
StF I	fit	fiat	fiet	fiebat	fieret	vivere vult	Sie will leben.
StF III	factus est	factus sit	factus erit	factus erat	factus esset	fiat lux	Es werde Licht!

Spezialitäten
esse kann auch Vollverb sein – ganz philosophisch: Cogito, ergo sum = ich denke, also bin ich.
fieri ist ein **Semi-Deponens**: aktive Formen von Stammform I., passive Formen für Perfekt & Co.

VORSCHAU

netzwerk lernen
zur Vollversion

© 2011, Vandenhoeck & Ruprecht GmbH & Co. KG, Göttingen
ISBN Print: 9783525712870 — ISBN E-Book: 9783647712871

Nil	sine	magno	vita	labore	dedit	mortalibus
nichts			*das Leben*		*hat gegeben*	*den Sterblichen*
	ohne	*große*		*Mühe*		

Die Aufgabe: ein lateinischer Satz mit einem bestimmten Inhalt, mit einer Aussageabsicht. *Das Ziel*: ein grammatisch korrekter, inhaltlich stimmiger, den Stil des lateinischen Satzes nachempfindender deutscher Satz. *Der Weg*: Übersetzen, z.B. in fünf Schritten:

I	II	III	IV	V
Vokabeln nachschlagen: im Vokabelverzeichnis des Schulbuchs, im Lexikon, im Internet	**Formen bestimmen**: Verben und Nomen werden gebeugt: An einen Wortstamm sind Kennzeichen und Endungen gefügt; diese müssen erkannt werden.	**Satzbau durchschauen**: Im Satz gibt es Räume für Prädikat, Subjekt, Objekt und adverbiale Bestimmung. Prädikat- und Subjekträume sind immer gefüllt, die übrigen können gefüllt sein. Es gibt keine feste Wortordnung im Satz. Die Endungen helfen zuordnen.	**Den Stil deuten**: Da im lateinischen Satz keine Wortstellung verbindlich ist, können lateinische Autoren mit Wortstellungen „spielen". Die letzte Position im Satz hat das meiste Gewicht, gefolgt von Position 1. Sperrungen dienen der Betonung, ebenso parallele oder kreuzweise Konstruktionen.	**Sinnvoll übersetzen**: Nach Schritt IV ist der lateinische Satz verstanden und durchschaut – nur: Wie sagt man das auf Deutsch? Eventuell mit einem anderen Modus und Tempus, vermutlich mit anderen Kasūs, sicher mit einer anderen Satzstellung – in jedem Fall aber in gutem, richtigen Deutsch.

VORSCHAU

netzwerk lernen
zur Vollversion

© 2011, Vandenhoeck & Ruprecht GmbH & Co. KG, Göttingen
ISBN Print: 9783525712870 — ISBN E-Book: 9783647712871

Kennbuchstaben

BA / EBA	Imperfekt-Kennzeichen
A (a + a = e)	Konjunktiv-Präsens-Kennzeichen
BO, BI, BU	Futur-Kennzeichen (a-/e-Konj.)
A, E	Futur-Kennzeichen (kons., i-Konj.)
ERI	Konjunktiv-Perfekt-Kennzeichen
ERI	Futur II-Kennzeichen
ERA	Plusquamperfekt-Kennzeichen

Merksprüche – Grammatik

ost – mus – tisnt	Präsens-Aktiv-Endungen
or – ris – tur | mur – mini – ntur	Präsens-Passiv-Endungen
i – isti – it – imus – istis – erunt	Perfekt-Aktiv-Endungen
(o) – i – i | i – i – u	„Kleb“-Vokale der konsonantischen Deklination

VORSCHAU

netzwerk lernen
zur Vollversion

© 2011, Vandenhoeck & Ruprecht GmbH & Co. KG, Göttingen
ISBN Print: 9783525712870 — ISBN E-Book: 9783647712871